

- 1 DOMAČIJA RAŽMAN T + 386 5 657 20 03 • info@razman.si
- 2 GOSTILNA IN PIZZERIA KORTINA T + 386 5 639 66 55 • aroma.sp@siol.net
- 3 GOSTILNA CAH T + 386 5 659 21 00 • borut.cah.1@gmail.com
- 4 GOSTILNA BELVEDUR T + 386 5 657 40 22 • belvedur@gmail.com
- 5 GOSTILNA KARJOLA T + 386 5 655 01 68 • info@karjola.si
- 6 GOSTILNA MOHOREČ T + 386 5 653 21 14 • gostilna@mohorec.si
- 7 GOSTILNA OLJKA T + 386 5 624 02 00 • bojan.cepovic@siol.net
- 8 GOSTILNA - PIZZERIJA ANKARAN
T + 386 5 652 83 25 • GSM + 386 41 737 026 • vovic.malic@siol.net
- 9 GOSTILNA PRI EMILU T + 386 5 994 70 05 • emil.horvat@siol.net
- 10 GOSTILNA S PRENOČIŠČI POD SLAVNIKOM
T + 386 5 687 01 70 • podslavnikom@gmail.com
- 11 GOSTILNA ŠVAB
T + 386 5 695 05 10 • GSM + 386 41 688 156 • kristjan.katarincic@gmail.com
- 12 GOSTILNA VENI T + 386 5 631 00 33 • info@venicatering.com
- 13 GOSTILNA ZA GRADOM - RODICA T + 386 5 628 55 05
- 14 GOSTIŠČE TURK T + 386 5 639 25 95 • gostisce_turk@siol.net
- 15 ISTRSKA KLET POMJAN T + 386 5 656 95 20 • info@istrska-klet.com
- 16 KITAJSKA RESTAVRACIJA PEKING
T + 386 5 625 08 08 • kangqiangsen@gmail.com
- 17 KMEČKA GOSTILNA KORTINA PRI MATIČKU
T + 386 5 656 92 40 • GSM + 386 40 20 22 21 • matej.maticetov@gmail.com
- 18 RESTAVRACIJA " PRI SAMOTU " T + 386 5 625 88 84 • info@hotel-bio.si
- 19 RESTAVRACIJA CONVENT, ADRIA TURISTIČNO PODJETJE D.O.O.
T + 386 5 663 73 00 • hotel@adria-ankaran.si
- 20 RESTAVRACIJA GRAD SOCERB
T + 386 5 659 23 03 • GSM + 386 41 571 544 • gradsocerb@siol.net
- 21 RESTAVRACIJA LA STORIA KOPER T + 386 5 626 20 18 • lastoria-kp@t-2.net
- 22 RESTAVRACIJA SKIPPER T + 386 5 626 18 10 • emil.horvat@siol.net
- 23 RESTAVRACIJA VENEZIA "CASINO HOTEL CARNEVALE Wellnes & spa"
T + 386 5 668 02 00 • info@carnevale.si
- 24 RESTAVRACIJA VILLA ANDOR T + 386 5 615 50 00 • villa@andor.si
- 25 RESTAVRACIJA BARIERA GSM + 386 31 392 572 • herbst.rok@gmail.com
- 26 GOSTILNA ISTRA - ISTRIA GSM + 386 41 345 605 • egidio_krajcar@t-2.net
- 27 GOSTILNA JASNA
T + 386 5 641 83 54 • GSM + 386 41 615 658 • gostilna.jasna@siol.net
- 28 GOSTILNA KORTE, NOVAK LILJANA S.P.
T + 386 5 642 02 00 • T 080 22 54 • info@gostilnakorte.si
- 29 GOSTILNA RIBIČ T + 386 5 641 83 13 • ribicizola@yahoo.it
- 30 GOSTILNA SIDRO T + 386 5 641 47 11 • gostilna.sidro@gmail.com
- 31 GOSTILNA SONJA T + 386 5 640 35 00 • dusan.brkic@me.com
- 32 HIŠA TORKLA T + 386 5 620 96 57 • info@hisa-torkla.si
- 33 MANJADA...pu naše
T + 386 5 641 63 21 • GSM + 386 31 534 810 • aljosa.ribar@gmail.com
- 34 MOBY DICK IZOLA RESTAVRACIJA & BAR
GSM + 386 51 646 565 • mobydickizola@gmail.com
- 35 RESTAVRACIJA HOTELA MARINA
T + 386 5 660 41 00 • GSM + 386 31 656 451 • ivek@hotelmarina.si
- 36 RESTAVRACIJA KAMIN
T + 386 5 660 56 66 • GSM + 386 41 350 360 • kamin@belvedere.si
- 37 GOSTILNA ISTRANOVA GSM + 386 40 467 799 • info@istranova.eu
- 38 GOSTILNA RIBIČ D.O.O. PORTOROŽ
T + 386 5 677 07 90 • gostilnaribic@gmail.com
- 39 GOSTILNA, HOTEL - RESTAVRACIJA TOMI
T + 386 5 674 02 22 • GSM + 386 41 739 996 • tomi@siol.net
- 40 RESTAVRACIJA SAN LORENZO T + 386 5 690 10 00 • ghm@metropolgroup.si
- 41 RESTAVRACIJA Á LA CARTE - MEDITERAN PORTOROŽ LIFECLASS
T + 386 5 692 10 20 • recepcija.grandhotelporotoroz@lifeiclass.net
- 42 RESTAVRACIJA BARKA T + 386 5 695 10 19 • restavracija.barka@h-bernardin.si
- 43 RESTAVRACIJA PAVEL & PAVEL 2 T + 386 5 674 71 01 • pavel.piran@siol.net
- 44 RESTAVRACIJA RIZIBIZI T + 386 5 993 53 20 • info@rizibizi.si
- 45 RESTAVRACIJA STARO SIDRO T + 386 5 674 50 74 • starosidro@siol.net
- 46 RIBJA KANTINA FRITOLIN PORTOROŽ, Fritolin d.o.o. T + 386 5 674 02 10



Okrepčevalnice in pizzerije

Buffet, Pizzeria / Snack bars, Pizzerias / Imbiss, Pizzerias

- 1 OKREPČEVALNICA ISTRSKA KLET "SLAVČEK" GSM + 386 41 345 776
 - 2 PIZZERIJA ANCORA
T + 386 5 628 11 40 • GSM + 386 40 829 790 • pizzeriaancorakoper@gmail.com
 - 3 PIZZERIJA ATRIJ T + 386 5 627 22 55 • GSM + 386 51 310 406 • pizza.atrij@siol.net
 - 4 PIZZERIJA CITYBURGER T 080 19 44 • info@cityburger.si
 - 5 PIZZERIJA "POD PERGOLO" T + 386 5 913 13 88 • podpergolo@gmail.com
-
- 6 OKREPČEVALNICA GRILL "PRI PEROTU" GSM + 386 41 858 473
 - 7 PIZZERIJA VILA RAINERI T + 386 5 660 74 26 • marjan.zelic@hotel-delfin.si

Vinarji, vinske kleti in vinoteke

Viticoltori, cantine vinicole e vinoteche / Winemakers, wine cellars and enothèques
Weinbauer, Weinkellereien und Vinotheken

- 1 BRIČ D.O.O. T + 386 5 669 91 31 • GSM + 386 31 342 231 • valter.bembic@gmail.com
- 2 DOMAČIJA GRONALDI GSM + 386 41 728 403
- 3 EKOLOŠKA KMETIJA PLAHUTA GSM + 386 40 800 322 • dean.plahuta@siol.net
- 4 GORDIA GSM + 386 41 806 645 • cepandrej@hotmail.com
- 5 IZBRANA VINA BORDON GSM + 386 41 721 228 • kmetija.bordon@gmail.com
- 6 KLET LUKAČ GSM + 386 31 318 801 • selma.lukac@siol.net
- 7 KMETIJA MAHNIČ GSM + 386 41 642 851 • mahing@siol.net
- 8 KMETIJA PRODAN GSM + 386 41 437 349 • dario.prodan@gmail.com
- 9 KMETIJA ROKAVA - VINSKA KLET KODARIN
GSM + 386 40 835 186 • kodarin.valter@vino.net
- 10 KORENIKA & MOŠKON
T + 386 5 642 10 49 • info@korenikamoskon.si • mkorenika@siol.net
- 11 MONTEMORO GSM + 386 41 921 086 • wine@montemoro.si
- 12 REFOŠK VALENČAK GSM + 386 41 985 311 • klement.valencak@telemach.net
- 13 RODICA GSM + 386 41 695 019
- 14 "SLAVEC S KOCINE" GSM + 386 41 721 220 • neva.slavec@guest.arnes.si
- 15 STERAS GSM + 386 41 788 173 • info@steras.com
- 16 VINAKOPER T + 386 5 663 01 00 • vinakoper@vinakoper.si
- 17 VINALES GSM + 386 40 735 100 • vinales.slo@gmail.com
- 18 VINA BOŽIČ 1902 GSM + 386 41 784 719 • kristjan@vina-bozic.com
- 19 VINA JERMAN GSM + 386 41 346 033 • vina.jerman@gmail.com
- 20 VINA ŠTULE - ROBI ŠTULE
T + 386 5 641 91 89 • GSM + 386 31 78 55 10 • vino.stule@gmail.com
- 21 VINSKA KLET BONIN - AVRELIJO BONIN
T + 386 5 639 42 36 • GSM + 386 41 509 728 • avreljjo.bonin@siol.net
- 22 VINSKA KLET - BORDON IN GRADIJANAC
T + 386 5 655 14 10 • marino.gradijanac@siol.net
- 23 VINSKA KLET ČERNE
T + 386 5 652 70 33 • GSM + 386 41 687 461 • igor.cerne@telemach.net
- 24 VINSKA KLET FRANCA GSM + 386 41 863 970 • igorfranca3@gmail.com
- 25 VINSKA KLET HREŠČAK GSM + 386 41 995 721 • hrescakigor@gmail.com
- 26 VINSKA KLET KAVALIČ T + 386 5 653 16 36 • kletkavalic@siol.net
- 27 VINSKA KLET KRALJ
Branko + 386 41 830 170 • Matej + 386 31 761 324 • vinakralj@gmail.com
- 28 VINSKA KLET MARKOVIČ
T + 386 5 641 80 92 • GSM + 386 41 818 775 • franko.markovic@gmail.com
- 29 VINSKA KLET MARTISA T + 386 5 639 42 85 • bais.david@gmail.com
- 30 VINSKA KLET - PLAHUTA IZTOK
GSM + 386 41 686 027 • plahuta.iztok@gmail.com • info@plahuta.net
- 31 VINSKA KLET "RAKAR" GSM + 386 41 281 393 • vinarakar@gmail.com
- 32 VINSKA KLET - ROBI & DORJANO KORENIKA
T + 386 5 642 07 75 • dorjano.korenika@siol.net
- 33 VINSKA KLET SANTOMAS
T + 386 5 639 26 51 • GSM + 386 51 399 755 • santomas@monteko.si
- 34 VINSKA KLET SAMO ZDRAVJE GSM + 386 41 697 453 • tbernetic@gmail.com
- 35 ZARO 1348 T + 386 5 616 27 37 • vina.zaro1348@t-2.net

Turistične kmetije in osmice

Agriturismo e osmizze / Tourist farms and "osmiccas" (eight) /
Touristischer Bauernhof, Osmice (Straußwirtschaften)

- 1 HOLIDAYS HOUSES IN SLOVENIAN ISTRIA GSM +386 41 248 964 • info@hisce.si
 2 TURISTIČNA KMETIJA DOBRINJA
 T +386 5 655 07 24 • GSM +386 31 690 015 • tatjana.dobrinja@gmail.com
 3 TURISTIČNA KMETIJA TONIN GSM +386 31 559 094 • tonin.pucer@gmail.com
 4 KMETIJA MEDLJAN T +386 5 642 00 81 • GSM +386 40 626 684

Litra prehrana in Slaščičarne

Pasti veloci / Fast Food / Schnellgerichte • Pasticceria / Confectionery / Konditorei

- 1 FAST FOOD VENI T + 386 5 641 63 33 • GSM + 386 41 684 333 • info@fastfoodveni.com
- 2 MR. MILORD GSM + 386 40 559 300
- 1 TRGOVINA BONBONČEK T + 386 5 627 66 03 • bonboncek@gmail.com
- 2 SLAŠČIČARNA CAFÉ CENTRAL PORTOROŽ
T + 386 5 692 10 20 • recepcija.grandhotelpororoz@lifeaclass.net
- 3 SLAŠČIČARNA DEHAR T + 386 5 627 15 47 • slascicarnadehar@gmail.com
- 4 SLAŠČIČARNA ORO CAFFE
T + 386 5 901 51 96 • GSM + 386 31 303 426 • info@torteoro.si

Pridelovalci oljčnega olja in oljarne

Produttori di olio d'oliva e oleifici / Olive oil producers and olive oil factory
Olivenöl-bauer und Ölmühlen

- 1 ALELA GSM + 386 31 610 357 • danilo.markocic@gmail.com
- 2 ANCARIA - DRUŽINA BEVČIČ GSM + 386 41 410 411 • vlado.bevcic@volja.net
- 3 BENEŠA - BOŠNJAK FRANJO
T + 386 5 669 16 93 • GSM + 386 41 685 396 • palma-vrtnarstvo@siol.net
- 4 BRUNO PEROŠA T + 386 5 672 52 01 • GSM + 386 41 607 564 • bruno.perosa@siol.net
- 5 DINO PUCER T + 386 5 652 05 70 • GSM + 386 41 767 750 • pucerdino@yahoo.it
- 6 DOMAČIJA MUNDA
Tatjana: + 386 31 358 954 • Vlado: + 386 41 665 257 • info@munda.com
- 7 EKOLOŠKA KMETIJA - BOČAJ TRUŠKE
GSM + 386 41 607 520 • janka.bocaj@siol.net
- 8 EKOLOŠKA KMETIJA - MORGAN GSM + 386 41 321 539 • olje.morgan@gmail.com
- 9 JAGGER GSM + 386 31 707 811 • g.jagger@gmail.com
- 10 KMETIJA GEC GSM + 386 41 478 208 • GSM + 386 41 478 222 • atbin.gec@gmail.com
- 11 OLJARNA - MARINKO HRVATIN
T + 386 5 668 05 10 • GSM + 386 31 658 000 • info@oljarna-hrvatini.si
- 12 OLJČNO OLJE JENKO GSM + 386 41 504 865 • jenkob@siol.net
- 13 OLJČNO OLJE KEPIC - ANDREJ KEPIC
T + 386 5 656 80 44 • GSM + 386 40 979 650 • kepic.andrej@gmail.com
- 14 OLJČNO OLJE - MOLJK BAREDI GSM + 386 41 588 973 • dule.moljk@gmail.com
- 15 OLJČNO OLJE ŠKOLARICE GSM + 386 31 508 764 • info@skolarice.si
- 16 OLJE FRANCA GSM + 386 41 863 970 • igorfranca@gmail.com
- 17 OLJKARSTVO KARLONGA - JAKOMIN DARKO
GSM + 386 40 904 842 • jakomin.d.karlonga@gmail.com
- 18 OLJKARSTVO RICORVO - IVAN ZADEL
GSM + 386 41 945 384 • rejzing123@gmail.com
- 19 RONKALDO GSM + 386 41 624 639 • info@roncaldo.si
- 20 ŠPACAPAN GSM + 386 41 249 903 • anspacapan@gmail.com
- 21 TURISTIČNA KMETIJA TONIN GSM + 386 31 559 094 • tonin.pucer@gmail.com

Posebni gastronomski produkti

Prodotti gastronomici particolari dell' Istria slovena
Particular gastronomic products of the Slovenian Istria
Spezielle gastronomische Produkte

- 1 ČEBELARSTVO VULIČ T + 386 5 657 40 60 • mia.vulic@gmail.com
- 2 DOMAČIJA BUTUL T + 386 5 631 17 77 • GSM + 386 41 718 219 • butul@siol.net
- 3 ISTRATA RTUFI - VINKO ŠAVLE S.P.
T + 386 5 657 50 11 • GSM + 386 41 399 407 • vinko@tartufi.si
- 4 MVM FIGE GSM + 386 40 798 444 • mvm.fige@gmail.com
- 5 DOMAČIJA MUNDA
Tajjana: +386 31 358 954 • Vlado: +386 41 665 257 • info@munda.com
- 6 RIBOGOJNICA FONDA T + 386 5 677 90 44 • GSM + 386 51 605 605 • info@fonda.si



6 RIBOGUJNICA FONDA T + 386 5 677 90 44 • GSM + 386 51 605 605 • info@fonda.si

L'Istria slovena
Slovenian Istria
Slowenischen Istrien



Mešta občina Koper - Comune città di Capodistria
Turistično združenje Portorose - Ente per il turismo Portorose
Turistično združenje Izola - Ente per il turismo Isola
Oblikovanje / Design: www.artea.si
Naklada / Tiratura / Edition / Auflage: 5.000
Izdajatelj / Editore / Publisher / Herausgeber:



Follow us on:



Okusi Istre

Vodnik po gastronomski ponudbi Slovenske Istre



Guida gastronomica dell' Istria slovena

Gastronomic guide to Slovenian Istria

Gastronomieführer des Slowenischen Istriens

www.zakladi-istre.si



**Evropski kmetijski sklad
za razvoj podeželja:
Evropa investira v podeželje**



Vodnik Okusi Istre je del projekta "Zakladi Istre 2012", del NIP LAS Istre 2012, ki ga delno sofinancira Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja. Izvajajo ga Turistična organizacija Koper, Turistično združenje Izola in Turistično združenje Portorož. Za vsebino projekta je odgovorna Mestna občina Koper. Organo upravljanja za Program razvoja podeželja RS 2007-2013 je Ministrstvo za kmetijstvo in okolje.

Slovenska Istra / L'Istria slovena / Slovenian Istria / Slowenische Istrien

RESTAVRACIJE, GOSTILNE IN GOSTIŠČA

RISTORANTI, TRATTORIE, LOCANDE
RESTAURANTS, TAVERNS, INNS
RESTAURANTS, GASTHÄUSER, GASTSTRÄTEN

OKREPČEVALNICE IN PIZZERIJE

BUFFET, PIZZERIE
SNACK BARS, PIZZERIAS
IMBISS, PIZZERIAS

TURISTIČNE KMETIJE IN OSMICE

AGRITURISMI E OSMIZZE
TOURIST FARMS AND "OSMICAS" (EIGHTS)
TOURISTISCHER BAUERNHOF, OSMICE (STRAUßWIRTSCHAFTEN)

HITRA PREHRANA

PASTI VELOCI
FAST FOOD
SCHNELLGERICHTE

SLAŠČIČARNE

PASTICCERIE
CONFECTIONERY
KONDITIONERI

VINARJI, VINSKE KLETI IN VINOTEKE

VITICOLTORI, CANTINE VINICOLE E VINOTECHE
WINEMAKERS, WINE CELLARS AND ENOTHEQUES
WEINBAUERN, WEINKELLERLEIEN UND VINOHEKEN

PRIDELOVALCI OLJČNEGA OLJA IN OLJARNE

PRODUTTORI DI OLIO D'OLIVA E OLIFICI
OLIVE OIL PRODUCERS AND OLIVE OIL FACTORY
ÖLIVENÖL-BAUER UND ÖLMÜHLEN

POSEBNI GASTRONOMSKI PRODUKTI SLOVENSKE ISTRE

PRODOTTI GASTRONOMICI PARTICOLARI DELL'ISTRIA SLOVENA
PARTICULAR GASTRONOMIC PRODUCTS OF THE SLOVENIAN ISTRIA
SPEZIELLE GASTRONOMISCHE PRODUKTE VON SLOWENISCH ISTRIEN



TURISTIČNO-INFORMACIJSKI CENTRI
CENTRI D'INFORMAZIONE TURISTICHE
TOURIST INFORMATION CENTRES
TOURISTISCHE INFORMATIONSZENTREN



TURISTIČNO-INFORMATIVNE TOČKE SLOVENSKE ISTRE
INFORMAZIONI TURISTICHE ISTRIA SLOVENA
TOURIST INFO POINT SLOVENIAN ISTRIA
INFORMATIONSPUNKTE VON SLOWENISCH ISTRIEN

TRŽAŠKI ZALIV
GOLFO DI TRIESTE

JADRANSKO MORJE

TRIESTE
TRST

ANKARAN
ANCARANO

KOPRSKI ZALIV
GOLFO DI CAPODISTRIA

KOPER
CAPODISTRIA

PIRAN
PIRANO

IZOLA
ISOLA

PORTOROŽ
PORTOROSE

PIRANSKI
ZALIV

CRO

CRO

CRO

CRO

CRO

Copyright 2013 e oglas "VALVASOR"
Kopiranje prepovedano!

M 1:70.000

0 0,5 1 2 3 4 Kilometers

© MONOLIT